

SERVICO PUBLICO FEDERAL
SIAFI - SISTEMA INTEGRADO DE ADMINISTRACAO FINANCEIRA DO GOVERNO FEDERAL
N O T A D E E M P E N H O

PAGINA: 1

EMISSAO : 12Ago20 NUMERO: 2020NE001220
ESPECIE : 01 - ORIGINAL
EMITENTE : 070018/00001 - TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL DE SAO PAULO
CNPJ : 06302492/0001-56 FONE: (011)3130-2205
ENDERECO : RUA FRANCISCA MIQUELINA, 123 BELA VISTA - SAO PAULO - SP
MUNICIPIO : 7107 - SAO PAULO UF: SP CEP: 01316-900
CREDOR : 09475334/0001-96 - EDUCALIBRAS TREINAMENTO E DESENVOLVIMENTO DO
ENDERECO : TOGO 3 JARDIM JAPAO
MUNICIPIO : 7107 - SAO PAULO UF: SP CEP: 02124-050
TAXA CAMBIO:
OBSERVACAO / FINALIDADE
PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO/INTERPRETAÇÃO SIMULTÂNEA DA LÍNGUA PORTUGUE-
SA PARA A BRASILEIRA DE SINAIS, E VICE-VERSA, FALADA SINALIZADA OU ESCRITA, PARA
A I CONFERÊNCIA EMPODERAMENTO POLÍTICO DAS MULHERES (SEI 00263167920206268000)
CLASS : 1 14124 02122003320GP0035 167760 0100000000 339039 000000 ADM DIVULG
TIPO : ORDINARIO MODAL.LICIT.: DISPENSA DE LICITACAO
AMPARO: LEI8666 INCISO: 02 PROCESSO: D.L.F. 53/2020
UF/MUNICIPIO BENEFICIADO: SP /
ORIGEM DO MATERIAL :
REFERENCIA: ART24/02 LEI8666/93 NUM. ORIG.:
VALOR ORIGINAL : 2.400,00
DOIS MIL E QUATROCENTOS REAIS*****

ESPECIFICACAO DO MATERIAL OU SERVICO

ND: 339039 SUBITEM: 92 -SERVICOS DE PUBLICIDADE INSTIT

SEQ.: 1 QUANTIDADE: 1 VALOR UNITARIO: 650,00
VALOR DO SEQ. : 650,00

PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO/INTERPRETAÇÃO SIMULTÂNEA DA LÍNGUA PORTUGUE-
SA PARA A LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS, E VICE-VERSA, NAS MODALIDADES FALADA
SINALIZADA OU ESCRITA, PARA O EVENTO DENOMINADO I CONFERÊNCIA EMPODERAMENTO
POLÍTICO DAS MULHERES.

ITEM 1 - PRODUÇÃO DE VÍDEO EM FORMATO MP4, FULL HD 1920 X 1080 MP, COM TRADU-
ÇÃO DE VÍDEOS PREVIAMENTE GRAVADOS E FORNECIDOS PELA CONTRATANTE, COM DURAÇÃO
TOTAL DE APROXIMADAMENTE 30 MINUTOS, NOS TERMOS E PRAZOS DOS ITEM 6.2 E 6.2.1.,
DO TERMO DE REFERÊNCIA, AO VALOR DE R\$ 650,00.

SUBTOTAL : 650,00

SERVICO PUBLICO FEDERAL
SIAFI - SISTEMA INTEGRADO DE ADMINISTRACAO FINANCEIRA DO GOVERNO FEDERAL
N O T A D E E M P E N H O

PAGINA: 2

EMISSAO : 12Ago20 NUMERO: 2020NE001220 PROCESSO: D.L.F. 53/2020
EMITENTE : 070018/00001 - TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL DE SAO PAULO
CREDOR : 09475334/0001-96 - EDUCALIBRAS TREINAMENTO E DESENVOLVIMENTO DO
ESPECIFICACAO DO MATERIAL OU SERVICO

SEQ.: 2 QUANTIDADE: 1 VALOR UNITARIO: 300,00
VALOR DO SEQ. : 300,00

ITEM 2 - TESTE DE TRANSMISSÃO AO VIVO, COM DURAÇÃO DE NO MÁXIMO DUAS HORAS, DE
MANEIRA REMOTA, JUNTO À EQUIPE TÉCNICA DO TRE-SP, A FIM DE SE VERIFICAR A COM-
PATIBILIDADE E ADEQUAÇÃO DOS EQUIPAMENTOS DE TRANSMISSÃO, SOM, ILUMINAÇÃO, BEM
COMO A DINÂMICA DA ATIVIDADE QUE SERÃO UTILIZADAS NO DIA DO EVENTO, NOS TERMOS
E PRAZOS DOS ITENS 6.3 E 6.3.1., DO TERMO DE REFERÊNCIA, AO VALOR DE R\$ 300,00.

SEQ.: 3 QUANTIDADE: 1 VALOR UNITARIO: 1.450,00
VALOR DO SEQ. : 1.450,00

ITEM 3 - PRESTAÇÃO DO SERVIÇO DE TRADUÇÃO/INTERPRETAÇÃO SIMULTÂNEA DA LÍNGUA
PORTUGUESA PARA A LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS, E VICE-VERSA, NAS MODALIDADES
FALADA SINALIZADA OU ESCRITA, PARA O EVENTO I CONFERÊNCIA EMPODERAMENTO POLÍ-
TICO DAS MULHERES DIA 19/08/2020, DAS 08:30H ÀS 18:30H, COM 1:15H DE INTERVALO
PARA ALMOÇO, POR MEIO DA PLATAFORMA ZOOM CLOUD MEETINGS, TRANSMITIDA AO VIVO
PELO CANAL DO TRE-SP NO YOUTUBE, NOS TERMOS DO ITEM 6.4 DO TERMO DE REFERÊN-
CIA, AO VALOR DE R\$ 1.450,00.

OBS.: EMPRESA OPTANTE PELO SIMPLES NACIONAL. NO PAGAMENTO ESTARÁ SUJEITA À RETENÇÃO TRIBUTÁRIA DE 9,45%, CASO NÃO APRESENTE A DECLARAÇÃO (IN RFB 1.234/12).
T O T A L : 2.400,00

CARLOS YUKIO FUJIMOTO
ORDENADOR

JAKELINE OLIVEIRA SILVA
GESTOR FINANCEIRO



Documento assinado eletronicamente por **JAKELINE OLIVEIRA DA SILVA, COORDENADOR**, em 12/08/2020, às 19:09, conforme art. 1º, § 2º, III, "b", da Lei 11.419/2006.



Documento assinado eletronicamente por **CARLOS YUKIO FUJIMOTO, SECRETÁRIO**, em 13/08/2020, às 17:15, conforme art. 1º, § 2º, III, "b", da Lei 11.419/2006.



A autenticidade do documento pode ser conferida no site https://sei.tre-sp.jus.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0 informando o código verificador **2043314** e o código CRC **03C207A4**.